

Reg. číslo: 89/2012-4220-3100

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE

NA PODPORU ROZVOJA PRIEMYSELNEJ VÝROBY A SLUŽIEB

podľa Výzvy

NA ROK 2012

uzavretá medzi

Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky

a

Mestom Hnúšťa

Článok I.
Zmluvné strany

- 1.1 Názov: **Ministerstvo hospodárstva SR**
 Sídlo: Mierová 19, 827 15 Bratislava
 IČO: 686 832
 Zastúpené: Juraj Miškov, minister hospodárstva

(ďalej len „**MH SR**“)

a

- 1.2 Názov: **Mesto Hnúšťa**
 Sídlo: Mestský úrad, Francisciho 74, 981 01 Hnúšťa
 IČO: 00 31 87 44
 Zastúpené: Michal Bagačka, primátor Mesta Hnúšťa
 Bankové
 spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
 Číslo účtu: 2003290030/5600

(ďalej len „**Mesto Hnúšťa**“)

- 1.3 MH SR a Mesto Hnúšťa uzatvárajú medzi sebou v zmysle ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, § 8 ods.2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v súlade s § 8 a nasledujúce paragrafy zákona č. 181/2011 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „zákon č. 181/2011 Z. z.“) a Výzvou na predloženie žiadostí na podporu rozvoja priemyselnej výroby a služieb na rok 2012 v jej aktuálnom znení (ďalej len „Výzva“), túto Zmluvu o poskytnutí dotácie na podporu rozvoja priemyselnej výroby a služieb podľa Výzvy na rok 2012 (ďalej len „**Zmluva**“).

Článok II.

Preambula

Zmluvné strany sa dohodli, že MH SR poskytne dotáciu zo štátneho rozpočtu Mestu Hnúšťa na základe žiadosti predloženej MH SR v súlade so zákonom č. 181/2011 Z. z. a Výzvou.

Článok III.

Predmet Zmluvy

- 3.1 Predmetom tejto Zmluvy je stanovenie podmienok, na základe ktorých MH SR poskytne Mestu Hnúšťa dotáciu zo štátneho rozpočtu na podporu priemyselnej výroby a služieb a spôsobu, akým bude zo strany MH SR vykonávaná kontrola použitia predmetných finančných prostriedkov.
- 3.2 MH SR poskytne Mestu Hnúšťa dotáciu na splnenie účelu stanoveného v bode 4.2 v rozsahu uvedenom v bode 3.3 tejto Zmluvy. MH SR poukáže dotáciu na účet Mesta Hnúšťa uvedený v bode 1.2 tejto Zmluvy.
- 3.3 MH SR vyčlenilo na účely definované v bode 4.2 tejto Zmluvy kapitálové výdavky vo výške 2 047 676,00 Eur (slovom: dvamiliónyštyridsaťsedemtisícšesťstosedemdesiat šesť,- Eur). Táto dotácia bude použitá výlučne na účely uvedené v bode 4.2 tejto Zmluvy.
- 3.4 MH SR poskytne dotáciu uvedenú v bode 3.3 tejto Zmluvy Mestu Hnúšťa na účel špecifikovaný v bode 4.2 tejto Zmluvy v celom rozsahu, t.j. 2 047 676,00 Eur (slovom: dvamiliónyštyridsaťsedemtisícšesťstosedemdesiatšesť,-Eur), najneskôr v termíne do 30 dní po podpísaní tejto Zmluvy oboma zmluvnými stranami.

Článok IV.

Druh a účel použitia finančných prostriedkov

- 4.1 MH SR poskytne Mestu Hnúšťa dotáciu v rozsahu uvedenom v bode 3.3 tejto Zmluvy, na podporu rozvoja priemyselnej výroby a služieb z „Podprogramu 07K08 Podpora regionálneho rozvoja“ z účtu MH SR BA č. 7000061569/8180 vedený v Štátnej pokladnici na osobitný účet Mesta Hnúšťa, ktorý je uvedený v bode 1.2 tejto Zmluvy najneskôr v termíne do 30 dní po podpísaní tejto Zmluvy oboma zmluvnými stranami.

4.2 Špecifikácia účelu použitia dotácie : „Priemyselná zóna Hnúšťa – 2. etapa rozšírenie“

Názov SO/IS *	Výška dotácie v Eur bez DPH	Výška DPH v Eur	Výška dotácie v Eur s DPH
Odkúpenie nehnuteľností pod infraštruktúru **	1 190 000,00	0,-	1 190 000,00
SO 01 Prístupová komunikácia	440 379,60	88 075,92	528 455,52
SO 02 Terénne úpravy	105 410,00	21 082,00	126 492,00
SO 03 Elektrická prípojka	74 340,00	14 868,00	89 208,00
SO 04 Transformačná stanica	41 492,40	8 298,48	49 790,88
Geodetické práce predrealizačné	8 022,00	1 604,40	9 626,40
Geodetické práce porealizačné	8 022,00	1 604,40	9 626,40
Projektová dokumentácia pre územné rozhodnutie, stavebné povolenie a realizáciu stavby	37 064,00	7 412,80	44 476,80
Spolu	1 904 730,00	142 946,00	2 047 676,00

* SO – stavebný objekt, IS – inžinierska sieť

** Cena bola stanovená Znaleckým posudkom číslo 04/2012 vo veci Stanovenie všeobecnej hodnoty pozemkov parcelné číslo KN-C 1143/10, 1143/11, 1144/81, 1144/139, 1144/142, 1144/144, 1144/146, 1144/147, 1144/149, chemickej úpravne vody súpisné číslo 133 na pozemku parcelné číslo KN-C 1143/10, oceľového prístrešku na pozemku parcelné číslo KN-C 1144/149 a vonkajších úprav v obci Hnúšťa, okres Rimavská Sobota, katastrálne územie Hnúšťa pre účel prevodu nehnuteľností vypracovaný znalcom Ing. Adriánom BACHRATÝM, Žilinská 895, 017 01 Považská Bystrica, evidenčné číslo znalca 910078 (ďalej len Znalecký posudok č. 04/2012).

4.3 Dotáciu poskytnutú v rozsahu podľa bodu 3.3 tejto Zmluvy Mesto Hnúšťa použije výlučne za podmienok uvedených v bode 5.5 tejto Zmluvy, na podporu rozvoja priemyselnej výroby a služieb, tak ako je uvedené v bode 4.2 tejto Zmluvy.

Článok V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

5.1 Mesto Hnúšťa sa zaväzuje poskytnutú dotáciu použiť výlučne v súlade s účelom a predmetom tejto Zmluvy a v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 181/2011 Z. z.

- 5.2 Mesto Hnúšťa sa zaväzuje viesť poskytnutú dotáciu na samostatnom účte v banke, na ktorom budú vedené len operácie týkajúce sa týchto finančných prostriedkov.
- 5.3 Výnosy z poskytnutej dotácie sú príjmom štátneho rozpočtu v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Mesto Hnúšťa ich odvádza raz štvrťročne na účet MH SR BA č. 7000061438/8180 vedený v Štátnej pokladnici, najneskôr do 10 dní po ukončení kalendárneho štvrťroka.
- 5.4 Akékoľvek zmeny vo financovaní rozvoja priemyselnej výroby a služieb podľa tejto Zmluvy budú na základe dohody zmluvných strán uskutočnené formou písomného a očíslovaného dodatku schváleného a podpísaného oboma zmluvnými stranami, ktorý bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
- 5.5 Mesto Hnúšťa je oprávnené čerpať dotáciu poskytnutú MH SR v rozsahu podľa bodu 3.3 tejto Zmluvy na účel uvedený v bode 4.2 tejto Zmluvy až po predložení rozpočtu vypracovaného autorizovanou osobou, predložení právoplatných stavebných povolení na všetky stavebné objekty uvedené v tabuľke v bode 4.2 tejto Zmluvy a po podpísaní dodatku k tejto Zmluve oboma zmluvnými stranami, ktorý bude deklarovať splnenie uvedených povinností Mestom Hnúšťa. Po uskutočnení verejného obstarávania podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je Mesto Hnúšťa povinné predložiť na MH SR originál alebo overenú fotokópiu zápisnice z vyhodnotenia ponúk z verejnej súťaže, ako aj zmluvu s úspešným uchádzačom.
- 5.6 Dopravná a technická infraštruktúra uvedená v tabuľke v bode 4.2 tejto Zmluvy realizovaná z poskytnutej dotácie bude vo vlastníctve Mesta Hnúšťa. Mesto Hnúšťa nemôže tieto objekty/infraštruktúru previesť v súlade s § 8 ods. 3 zákona č. 181/2011 Z. z. do vlastníctva tretích osôb pred ukončením doby ich odpisovania - v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
- 5.7 K technickej a dopravnej infraštruktúre uvedenej v tabuľke v bode 4.2 tejto Zmluvy realizovanej z poskytnutej dotácie bude mať Mesto Hnúšťa vlastnícke právo alebo iné právo (podľa §139 ods. 1 písm. a) zákona č. 50/1976 o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov).
- 5.8 Mesto Hnúšťa je povinné predložiť na MH SR overenú fotokópiu alebo originál Zmluvy

o kúpe nehnuteľností od spoločnosti SLZ NOVA, a.s. v rámci realizácie projektu „Priemyselná zóna Hnúšťa – 2. etapa rozšírenie“ do 20 dní od jej písomného uzavretia. Predmet kúpy nehnuteľnosti je špecifikovaný v Znaleckom posudku číslo 04/2012. Mesto Hnúšťa je zároveň povinné predložiť na MH SR originál alebo overenú fotokópiu listu vlastníctva k nadobudnutým nehnuteľnostiam do 10 dní od vydania predmetného listu vlastníctva katastrom nehnuteľností.

Článok VI.

Poukázanie dotácie

- 6.1 MH SR pri poskytovaní dotácie postupuje podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 181/2011 Z. z. a Výzvou. MH SR sa zaväzuje poukázať dotáciu z účtu MH SR BA č. 7000061569/8180 vedený v Štátnej pokladnici v rozsahu podľa bodu 3.3 tejto Zmluvy na samostatný účet
- zriadený v banke: *Prima banka Slovensko, a.s.*
 - majiteľ účtu: *Mesto Hnúšťa, 981 01 Hnúšťa*
 - č. účtu: *2003290030/5600*

Článok VII.

Spôsob nakladania s poskytnutou dotáciou

- 7.1 Na hospodárenie s dotáciou poskytnutou Mestu Hnúšťa v súlade s touto Zmluvou platia príslušné ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a príslušné ustanovenia zákona č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 7.2 Mesto Hnúšťa zodpovedá za účelné, hospodárne a efektívne použitie dotácie a jej riadne vedenie v účtovnej evidencii. O príjmoch a výdavkoch poskytnutej dotácie bude Mesto Hnúšťa viesť osobitnú evidenciu a zároveň je povinné predkladať MH SR

štvrtročne správy o použití dotácie a zostatku dotácie. Štvrtročné správy musia obsahovať podrobné vecné vyhodnotenie dotácie, finančné zúčtovanie použitia dotácie podložené platnými účtovnými dokladmi – originál alebo overená kópia (napr. faktúra, výpis z účtu, súpis vykonaných prác, atď....). Po vyčerpaní dotácie je Mesto Hnúšťa povinné predložiť záverečnú správu do dvoch mesiacov odo dňa vyčerpania dotácie, v súlade s § 8 ods. 7 zákona č. 181/2011 Z. z.

- 7.3 Mesto Hnúšťa je povinné kedykoľvek na požiadanie MH SR poskytnúť doklady o čerpaní finančných prostriedkov a preukázať splnenie účelovosti stanovenej touto Zmluvou, a to najneskôr do 7 pracovných dní od obdržania písomnej požiadavky MH SR.
- 7.4 Mesto Hnúšťa je povinné zabezpečiť zúčtovanie dotácie poskytnutej MH SR podľa tejto Zmluvy v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v termíne a spôsobom stanoveným MH SR na zúčtovanie dotácie štátneho rozpočtu. Zúčtovanie musí obsahovať podrobné vecné vyhodnotenie dotácie, finančné zúčtovanie použitia dotácie podložené platnými účtovnými dokladmi – originál alebo overená fotokópia (napr. faktúra, výpis z účtu, súpis vykonaných prác, atď....). Mesto Hnúšťa je tiež povinné tieto doklady riadne archivovať. Za zúčtovanie poskytnutej dotácie zodpovedá Mesto Hnúšťa.
- 7.5 MH SR má právo vykonať kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou podľa tejto Zmluvy, vrátane práva požadovať všetky dokumenty týkajúce sa hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami.
- 7.6 Kontrolu správnosti, účelnosti, hospodárneho a efektívneho vynakladania s poskytnutou dotáciou Mestom Hnúšťa vykonáva MH SR.
- 7.7 Mesto Hnúšťa zabezpečí použitie poskytnutej dotácie na technickú a dopravnú infraštruktúru v súlade s pravidlami rozpočtového hospodárenia podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zodpovedá za hospodárenie s touto dotáciou.

Článok VIII.

Odstúpenie od Zmluvy

- 8.1 V prípade, že Mesto Hnúšťa nepoužije poskytnutú dotáciu v súlade s predmetom a účelom tejto Zmluvy a príslušný kontrolný orgán zistí toto porušenie, MH SR môže odstúpiť od Zmluvy. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy Mestu Hnúšťa. Toto ustanovenie nemá vplyv na postup podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 8.2 V prípade nesplnenia povinností uvedených v bode 5.5, 5.6, 5.7 a v bode 5.8 tejto Zmluvy Mestom Hnúšťa je MH SR oprávnené od tejto Zmluvy odstúpiť.
- 8.3 Mesto Hnúšťa je povinné predložiť po kolaudácií stavebných objektov, na ktoré bola Mestu Hnúšťa poskytnutá dotácia v zmysle bodu 4.2 tejto Zmluvy, návrh na zápis práv k pozemkom a stavbám do katastra nehnuteľností. MH SR môže od tejto Zmluvy odstúpiť, v prípade ak návrh na zápis práv k nehnuteľnostiam do katastra nehnuteľností, nebude podaný na príslušnú správu katastra do desiatich dní od kolaudácie stavebných objektov, na ktoré Mesto Hnúšťa dostalo dotáciu v zmysle tejto Zmluvy. Následne je Mesto Hnúšťa povinné predložiť na MH SR do 3 mesiacov od podania návrhu na zápis práv k nehnuteľnostiam právoplatné rozhodnutie príslušnej správy katastra o povolení vkladu. V prípade, že Mesto Hnúšťa takýto doklad na MH SR nepredloží v uvedenej lehote, MH SR môže od tejto Zmluvy odstúpiť.
- 8.4 Ak stavebný objekt, na ktorý MH SR poskytlo Mestu Hnúšťa dotáciu podľa tejto Zmluvy, nepodlieha zápisu do katastra nehnuteľností, a nevydáva sa na tento list vlastníctva, je Mesto Hnúšťa povinné predložiť na MH SR zápis o odovzdaní a prevzatí zhotoveného diela (originál alebo overenú kópiu) do 7 pracovných dní po jeho vyhotovení a následne právoplatné kolaudačné rozhodnutie (originál alebo overenú fotokópiu). V prípade nesplnenia tejto povinnosti Mestom Hnúšťa je MH SR oprávnené od tejto Zmluvy odstúpiť.
- 8.5 Ak nastane situácia podľa bodu 8.1, 8.2, 8.3 alebo 8.4 tohto článku, Mesto Hnúšťa je povinné do 30 dní od doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy vrátiť MH SR finančné prostriedky, ktoré mu boli poskytnuté na dopravnú a technickú infraštruktúru podľa tejto Zmluvy na účet podľa usmernenia MH SR.

8.6 MH SR nezodpovedá za škody, ktoré by mohli vzniknúť odstúpením od Zmluvy.

Článok IX.

Záverečné ustanovenia

9.1 Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov schválených a podpísaných oboma zmluvnými stranami, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.

9.2 V prípade akýchkoľvek nejasností alebo nedorozumení sa obidve zmluvné strany zaväzujú riešiť vzniknuté spory vzájomnou dohodou a až po neúspešných rokovaniach sa obrátia so svojimi nárokmi na vecne a miestne príslušný súd Slovenskej republiky.

9.3 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky informácie zverené im v súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy budú považovať za dôverné, budú dodržiavať mlčanlivosť o týchto informáciách a chrániť ich pred zverejnením tretím osobám a nepoužijú ich na iné účely než ako na účely vyplývajúce z plnenia predmetu tejto Zmluvy. Za porušenie tejto Zmluvy sa nepovažuje zverejnenie určitej informácie, pokiaľ je takéto zverejnenie vyžadované zákonom alebo na základe zákona.

9.4 Neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy tvorí

Príloha č. 1 k Zmluve - Záväzné podmienky používania poskytnutých finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu na rok 2012.

9.5 Táto Zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch, z ktorých MH SR obdrží tri (3) rovnopisy a Mesto Hnúšťa dva (2) rovnopisy.

9.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

9.7 Zmluvné strany po prečítaní textu tejto Zmluvy zhodne prehlasujú, že zneniu Zmluvy porozumeli a že túto Zmluvu uzatvárajú na základe slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho pripájajú pod jej znenie svoje podpisy.

V Bratislave dňa2012

V Hnúšti dňa2012

Za MH SR:

Za Mesto Hnúšťa:

Juraj M i š k o v
minister hospodárstva

Michal B a g a č k a
primátor Mesta Hnúšťa

Príloha č. 1

k Zmluve

Závazné podmienky používania poskytnutej dotácie zo štátneho rozpočtu na rok 2012

1. Mesto Hnúšťa je povinné viesť všetky poskytnuté finančné prostriedky na samostatnom účte v banke, pričom výnosy z týchto finančných prostriedkov sú príjmom štátneho rozpočtu.
2. Výnosy z poskytnutých finančných prostriedkov podľa bodu 1 odvádza Mesto Hnúšťa raz štvrťročne, na účet MH SR BA č. 7000061438/8180 vedený v Štátnej pokladnici, najneskôr do 10 dní po ukončení štvrťroka. Avízo o vrátení výnosov zašle Mesto Hnúšťa na adresu MH SR hneď v deň odvedenia výnosov.
3. Mesto Hnúšťa použije poskytnuté finančné prostriedky výlučne na účely, ktoré sú určené v tejto Zmluve.
4. Mesto Hnúšťa je povinné pravidelne štvrťročne písomne informovať MH SR o použití dotácie, o vecnom plnení účelu Zmluvy stanovenom v článku IV. tejto Zmluvy a jeho finančnej realizácii podľa tejto Zmluvy a zasielať štvrťročné správy. Štvrťročné správy musia obsahovať podrobné vecné vyhodnotenie dotácie, finančné zúčtovanie použitia dotácie podložené platnými účtovnými dokladmi – originál alebo overená fotokópia (napr. faktúra, výpis z účtu, súpis vykonaných prác, atď....). Štvrťročné správy preukazujúce použitie poskytnutej dotácie podľa tejto Zmluvy je povinné Mesto Hnúšťa predkladať až do doby úplného vyčerpania poskytnutej dotácie. Štvrťročné správy zasiela Mesto Hnúšťa najneskôr do 15-teho dňa kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po kalendárnom mesiaci, v ktorom uplynie štvrťrok.
5. Mesto Hnúšťa je povinné pri používaní poskytnutej dotácie zachovávať maximálnu hospodárnosť a efektívnosť.
6. Mesto Hnúšťa je povinné pri používaní dotácie poskytnutej v súlade s touto Zmluvou postupovať podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
7. Mesto Hnúšťa je povinné o použití dotácie zo štátneho rozpočtu účtovať podľa platných právnych predpisov.

8. Kapitálové výdavky štátneho rozpočtu kvantifikované v bode 3.3 Zmluvy môže Mesto Hnúšťa použiť v súlade s ustanovením § 8 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov nasledovne:

- Odkúpenie nehnuteľností pod infraštruktúru v zmysle Znaleckého posudku č. 04/2012 vo výške 1 190 000,- Eur do 31.12.2012 (zdroj 131A). Do tohto termínu nepoužité finančné prostriedky je Mesto Hnúšťa povinné vrátiť do konca januára roku 2013 na depozitný účet MH SR č. 7000061593/8180. Avízo o ich vrátení zašle Mesto Hnúšťa na adresu MH SR v deň ich odvedenia.

- Ostatné objekty, geodetické práce a projektová dokumentácia tak ako je uvedená v tabuľke v bode 4.2 v celkovej výške 857 676,- Eur do 31.12.2013 (zdroj 111). Do tohto termínu nepoužité finančné prostriedky je Mesto Hnúšťa povinné vrátiť do konca januára roku 2014 na depozitný účet MH SR č. 7000061593/8180. Avízo o ich vrátení zašle Mesto Hnúšťa na adresu MH SR v deň ich odvedenia.

9. Porušenie podmienok použitia poskytnutej dotácie sa bude kvalifikovať ako porušenie finančnej disciplíny podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V Bratislave dňa2012

V Hnúšti2012

Za MH SR:

Za Mesto Hnúšťa:

Juraj Miškov
minister hospodárstva

Michal Bačeka
primátor Mesta Hnúšťa